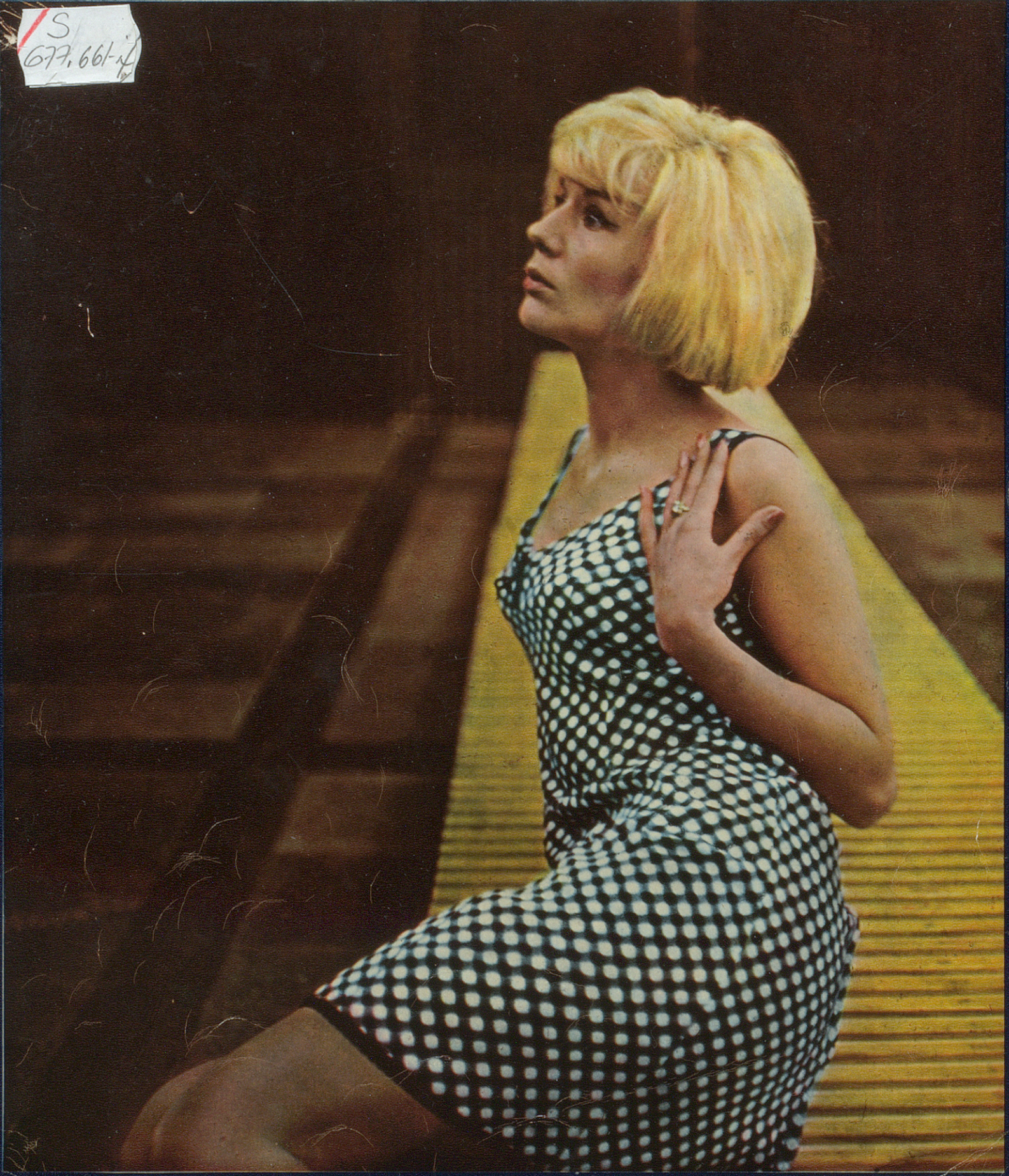


TRIKOTĀŽAS FABRIKA

# RĪGAS ADĪTĀJS

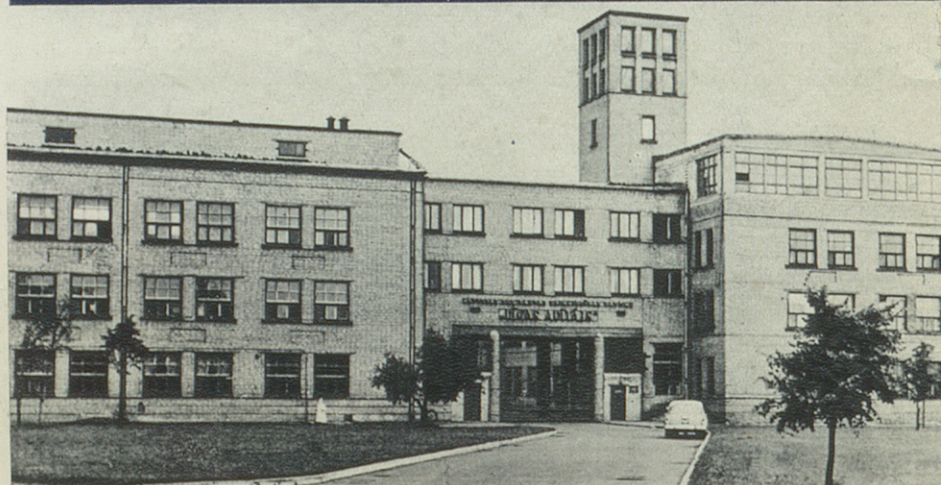
S  
677.661-1



LATVIJAS PSR  
VIEGLĀS RŪPNIECĪBAS MINISTRIJA.  
TRIKOTĀŽAS FABRIKA  
«RĪGAS ADITĀJS»

МИНИСТЕРСТВО  
ЛЕГКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ  
ЛАТВИЙСКОЙ ССР  
ТРИКОТАЖНАЯ ФАБРИКА  
«РИГАС АДИТАЙС»

Viņa Lāča Latv. PSR  
Valsts bibliotēka  
66—40.683



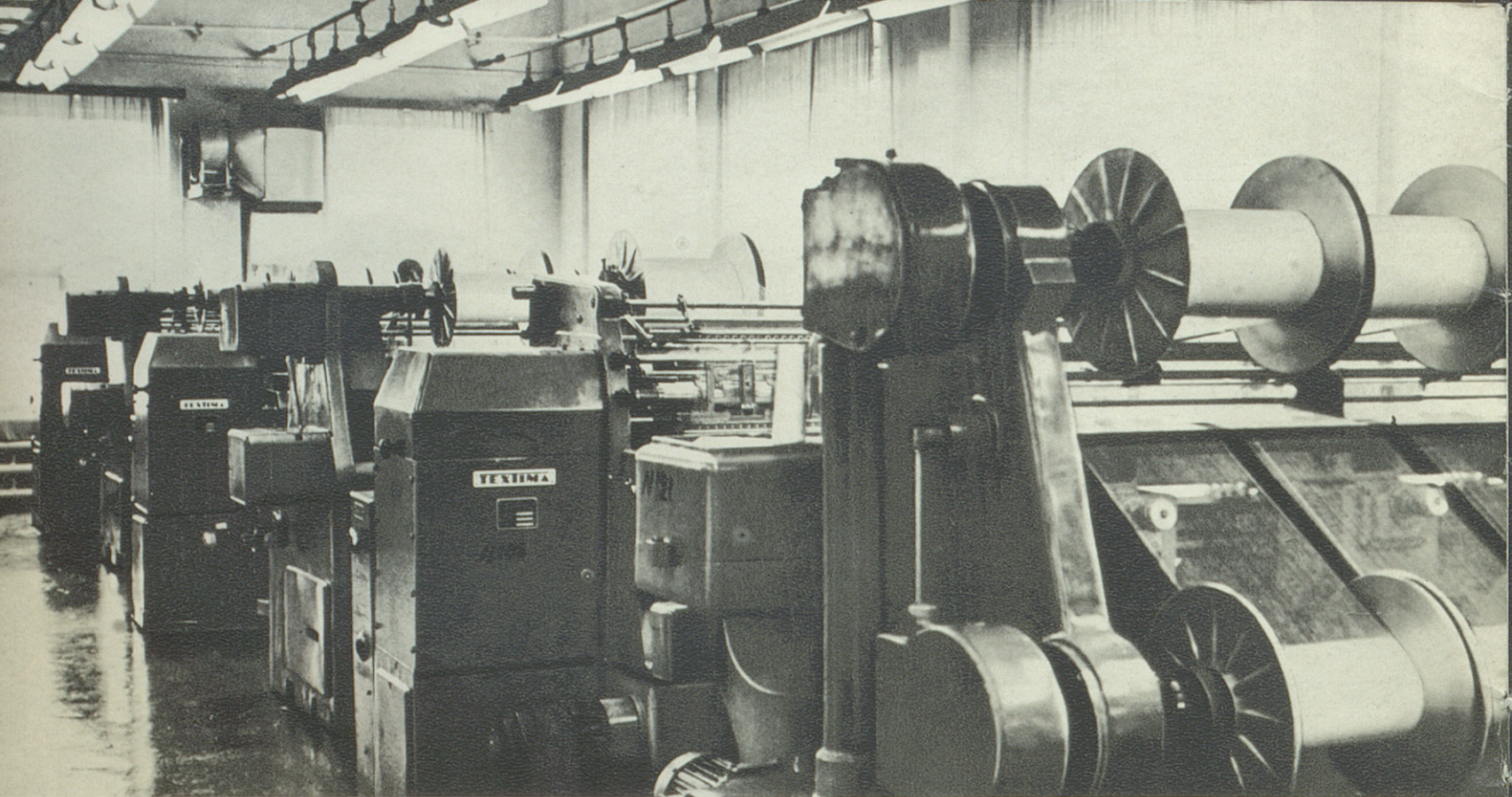
RĪGĀ, OŠKALNA IELĀ Nr. 6

Г. РИГА, УЛ. ОШКАЛНА, 6

L 66-0  
42

L  
67





Трикотажная фабрика «Ригас адитāйс» ir viena no vecākajām bijušās vietējās rūpniecības fabrikām, kas radīta uz arteļu un ražošanas kooperācijas bāzes.

1960. gadā fabrika līdz ar visām tās ražošanas platībām, iekārtu, plāniem un strādniekiem tika pārvesta no vietējās rūpniecības uz vieglo rūpniecību.

Uz 1961. gada 1. I fabrikai bija 32, pa visu pilsētu izkaisīti, ar dažādu iekārtu apgādāti, ražošanas objekti, kas ražoja plašu sortimentu, pārstrādājot dažādu veidu un numuru izejvielas.

Sortimenta paplašināšanai un vienveida ražošanas nozaru apvienošanas nolūkā Latvijas PSR Tautas Saimniecības Padomes Vieglās rūpniecības pārvalde 1960. gadā izstrādāja trikotāžas nozares specializācijas plānu.

1963. g. fabrikā tika pabeigti iekšējie specializācijas darbi, kā rezultātā tika demonstrētas un uzstādītas vairāk nekā 800 iekārtu vienības.

Fabrikas kolektīvs ņēma aktīvu dalību trikotāžas nozares specializācijā.

Visu organizatoriski-tehnisko pasākumu rezultātā radās iespēja:

1) palielināt ražošanas apjomu pret projekta iespējām no 5,5 miljonu gab. veļas gadā līdz 9.720.000 gab. 1966. g.;

2) inženieriem tehnologiem radās iespēja risināt problēmu jautājumus;

3) atrisināts jautājums veļas apdarei ar mežģinēm no adāmmašīnām un speciālām «Barfus» mašīnām;

4) uzlabojusies izlaižamās produkcijas kvalitāte.

Трикотажная фабрика «Ригас адитāйс» одна из старых фабрик бывшей местной промышленности, созданная на базе артелей и промкооперации.

В 1960 г. фабрика была передана из местной промышленности в легкую промышленность со всеми ее площадями, оборудованием, планами и рабочей силой.

На 1. I. 1961 г. фабрика насчитывала 32 производственные точки, разбросанные по всему городу с большим ассортиментом, очень разнообразным оборудованием и переработкой сырья разных видов и номеров.

В целях расширения ассортимента и концентрации однотипных производств Управлением легкой промышленности Совнархоза Латвийской ССР в 1960 г. был разработан план специализации трикотажной отрасли.

Работу по внутриреспубликанской специализации фабрика закончила в 1963 г.; в результате фабрика демонтирована и установлено свыше 800 единиц оборудования.

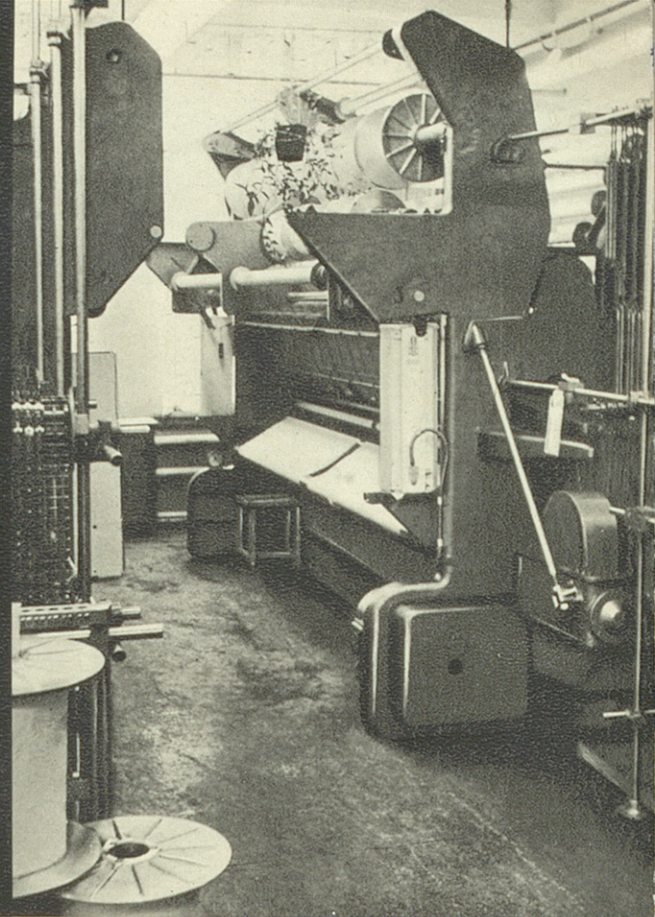
Коллектив фабрики принял активное участие в специализации трикотажной отрасли.

#### **Весь комплекс мероприятий позволил:**

1) увеличить объем производства против проектной мощности 5, 5 млн. штук белья в год до 9 млн. 720 тыс.;

2) у инженеров, технологов появилась возможность решать проблемные вопросы;

3) решен вопрос с отделкой белья кружевами с основязальных машин и со специальных кружевных машин «Барфус»;



Fabrikā uzstādītas pa lielākai daļai jaunas Padomju Savienībā ražotās un importa mašīnas, kurām ir lielas iespējas pārstrādāt sintētiskās un mākslīgās dzijas dažādās krāsu kompozīcijās.

Lielu uzmanību veltī sortimentam.

Fabrikas eksperimentālā grupa sava radošā darba pamatā liek padomju sieviešu gaumes augošās prasības daudzveidīga veļas sortimenta ražošanai.

Fabrika izlaiž 27 veidu izstrādājumus, 12 no tiem bija ieviesti ražošanā 1964. — 1965. gadā.

1966. gadā fabrika izlaidīs 70% jauna sortimenta.

75% izstrādājumu fabrika izlaiž labāko aizrobežu izstrādājumu līmenī. Fabrikas kolektīvs uzņēmis saistības 1967. gadā šo skaitli palielināt līdz 90%.

Viss iepriekšveiktais darbs ir ķīla šā uzdevuma izpildei.

4) повысилось качество выпускаемой продукции.

Фабрика оснащена в основном новым высокоскоростным оборудованием отечественного и импортного производства, с большими возможностями переработки синтетических и искусственных волокон в различном сочетании.

Особенно большое внимание уделяется ассортименту.

В основу творческого метода экспериментальная группа фабрики взяла создание многообразного ассортимента белья, удовлетворяющего возросшие потребности и вкус советских женщин.

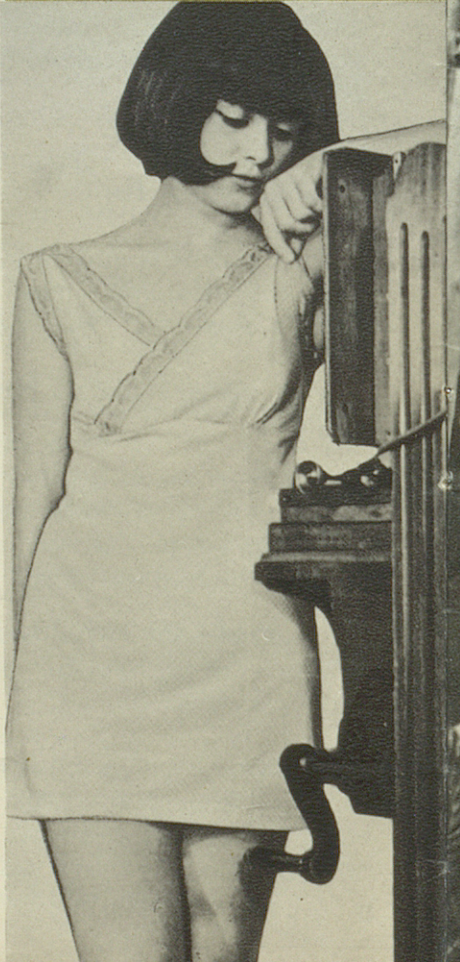
Фабрика выпускает 27 видов изделий, из них 12 были внедрены в производство в 1964—1965 году.


В 1966 г. фабрикой обновлено 70% ассортимента.

75% изделий выпускается фабрикой на уровне лучших зарубежных образцов.

Коллектив фабрики взял на себя обязательство довести эту цифру до 90% в 1967 году.

Вся предшествующая работа является залогом выполнения этой задачи.





Modelis 809, sieviešu veļas komplekts, artikuls 1009/10, cena 9,62 rbļ., darināts no musturota mākslīgā zīda adījuma.

Модель 809. Женский гарнитур, артикул 1009/10, цена 9,62 руб., выполнен из пестровязанного вискозного полотна.

Fabrikas sortimentā sieviešu veļas grupā no mākslīgā un acetāta zīda ietilpst dažāda tipa komplekti, kombinē, krekli un bikses.

Šā sortimena izlaišanai izmanto gludus, raibi adītus un drukātus adījumus.

Izlaiž 11 modeļu kombinē, artikuli 1025 un 1024, cena rbļ. 5,32 — 9,13 atkarībā no apdares grupas.

Krekli, artikuls 958 — 4 modeļi, cena rbļ. 5,26 — 5,80.

Komplekti, artikuls 1008 un 1009 — 4 modeļi, cena 8,96 rbļ. — 11,50 rbļ. Šis sortiments tiek izlaists pašās modernākās krāsu gammās — baltā, koši sulīgās pasteļu krāsās, beidzot ar melnu, piemērots katra gaumei, vecumam un figūrai.

В ассортименте фабрики группа женского белья из вискозного и ацетатного шелка. В нее входят гарнитуры, комбинации, сорочки и панталоны разных типов.

Для создания этого ассортимента используются гладкие, пестровязанные и набивные полотна.

Комбинации выпускаются артикулов 1025 и 1024 в количестве 11 моделей по цене от 5,32 до 9,13 руб. в зависимости от группы отделки.

Сорочки артикул 958 — 4 модели по цене от 5,26 до 5,80 руб.

Гарнитуры артикулов 1008, 1009 — 4 модели по цене 8,96 до 11,50 руб. Этот ассортимент выпускается в гамме расцветок самого модного белого, пастельных, ярких сочных цветов, кончая черным. На любой вкус, возраст и фигуру.

6. lappusē augšējā uzņēmumā sieviešu kombinē, artikuls 1025/9, modelis 790, cena rbļ. 6,50.

Аракšējā uzņēmumā krekls, art. 958/10, modelis 813, cena rbļ. 6,05.

На странице 6-й, верхний снимок, комбинация женская артикул 1025/9 модель 790, цена 6,50 руб.

На нижнем снимке сорочка артикул 958/10 модель 813, цена 6,05 руб.



Sieviešu veļas grupā 1966. gadā fabrika izlaidīs jaunu modeli 775 — kombinē ar īsām piedurknēm, kas domāts valkāšanai zem vilnas kostīma un kleitas.

Kombinē pēc konstrukcijas ar stingrām līnijām, kuras pieguļ augumam, bagātīgi apdarināts ar mežģinēm no «Barfūs» mašīnu izstrādājumiem.

Mēs esam pārliecināti, ka sievietes šo pilnīgi jauno sortimentu attiecīgi novērtēs. Aptuvenā cena 10,— rbj. leplānots izlaist 1966. g., sākot ar maiju, 10.000 gabalu.

В группу женского белья фабрикой включена в 1966 г. новая модель 775 — комбинация с рукавом, предназначенная для носки под шерстяной костюм или платье.

Комбинация имеет строгую конструкцию подчеркивающую линию фигуры, богато отделана кружевами с машин «Барфус».

Мы уверены, женщины оценят этот совершенно новый ассортимент.

Ориентировочная цена 10,0 руб.

Выпуск запланирован с мая 1966 г. в количестве — 10 тысяч штук.





КРУЖЕВНОЕ ПОЛОТНО С МАШИИ «БАРФУС».

MEZĢĪNAUDUMS ADĪTS UZ «BARFUS» MASINĀM.



Fabrika izlaiž divu artikulu naktskreklus:

980 — naktskreklis ar īsām piedurknēm, 5 modeļi, cena rbļ. 8,76 — 12,40 un artikuls 982 — saīsināts naktskreklis bez piedurknēm — 2 modeļi.

Bez tam artikuls 5485, modelis 635 — naktskreklis no musturota kaprona ar mākslīgā zīda piejaukumu, cena rbļ. 7,90.

10. lappusē krekla modelis, artikuls 980/15, modelis 796, cena rbļ. 10,60 un artikuls 982/12, modelis 720, cena rbļ. 6,45.

11. lappusē artikuls 982/23, modelis 737, cena rbļ. 9,55.

Ночные сорочки фабрикой выпускаются двух артикулов: 980 — ночная сорочка с коротким рукавом — пять моделей по цене от 8,76 до 12,40 руб. и 982 — ночная сорочка, укороченная, без рукавов, две модели.

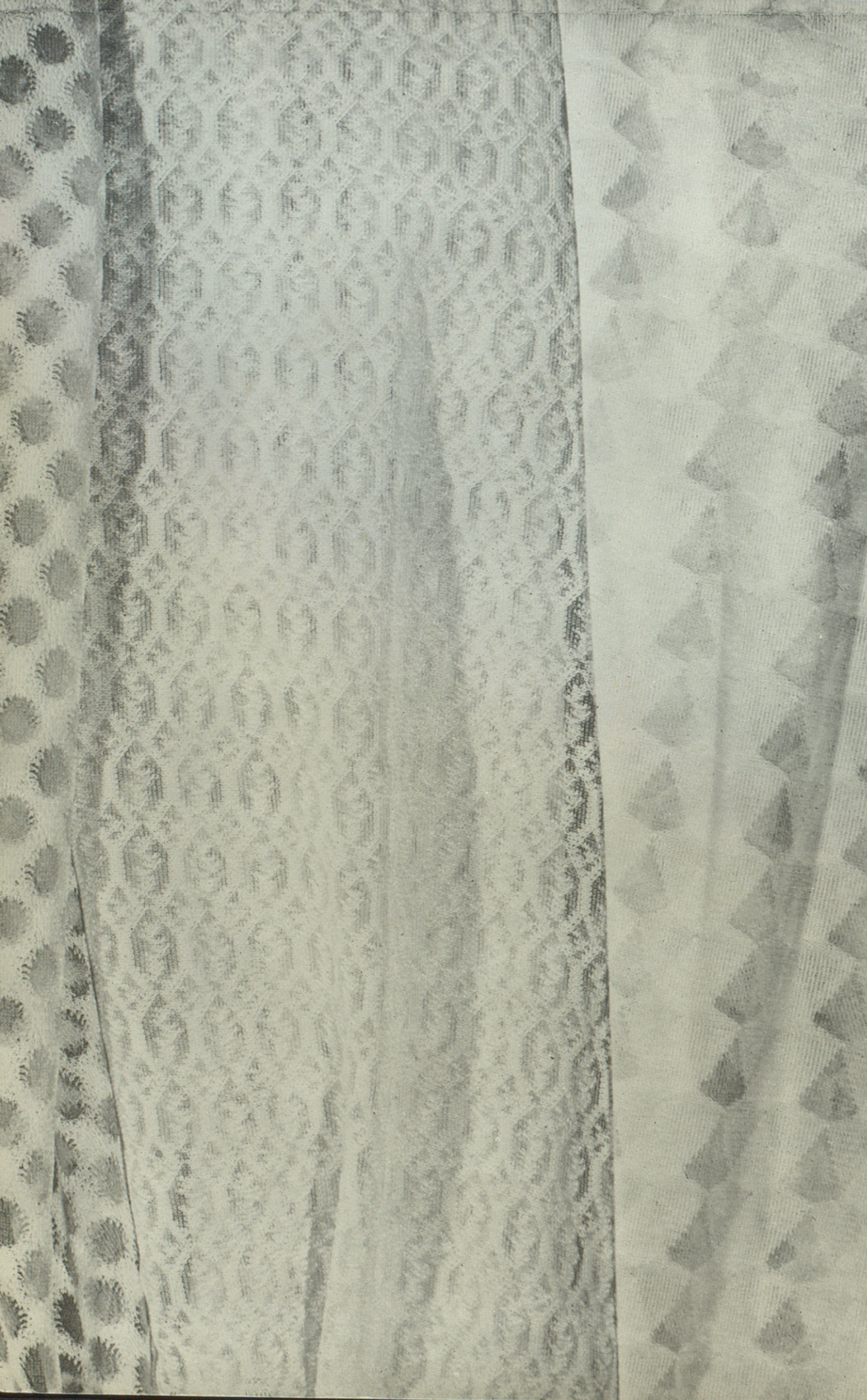
Кроме того артикул 5485 модель 635 — ночная сорочка из узорного полотна капрона с вискозой, цена 7,90 руб.

На странице 10 — модели сорочек артикулов 980/15, модель 796, цена 10,60 и артикул 982/12, модель 720, цена 6,45 руб.

На 11-й странице артикул 982/23, модель 737, цена 9,55 руб.



**NAKTSKREKLI    НОЧНЫЕ СОРОЧКИ**



No musturota kaprona auduma ar mākslīgo zīdu fabrika izlaiž bagātīgu veļas sortimentu: sieviešu un bērnu veļas komplektus, naktskreklus, pidžāmas.

Kaprona un mākslīgā zīda sakopojums atļauj izstrādāt audumu, kas apmierina skaistuma, stabilitātes un higiēnas prasības.

Из большого числа разнообразных узорных полотен капрона с вискозой фабрика выпускает нарядный ассортимент белья: женские и детские гарнитуры, ночные сорочки, пижамы. Сочетание капронового шелка с вискозным позволяет получить полотно, удовлетворяющее требованиям красоты, стабильности и гигиены.

13. lappusē sieviešu veļas komplekts — artikuls 5403, modelis 543, cena rubl. 10,—

На странице 13-й женский гарнитур артикул 5403, модель 543, цена 10,0 руб.



No polifilēna kaprona Nr. 200 fabrika izstrādā necaurspīdīgu audumu, no kura izgatavo gludus un musturotus sieviešu kombinē un veļas komplektus, bagāti apdarinātus ar uz «Barfus» mašīnām ražotām mežģinēm.

Sieviešu veļas komplekti artikuls 987 — 4 modeļi, maksā no 10,66 rbļ. līdz 12,54 rbļ.

Kombinē artikuls 1026 — 3 modeļi, cena rbļ. 9,05 — 10,50.

14. lappusē augšējais uzņēmums — elegants, drukāta auduma, pelēki zilos toņos ar devīzi «Latvija» veļas komplekts, artikuls 987/8, modelis 768, cena rbļ. 12,48.

Uzņēmums apakšā — kombinē, artikuls 1026/20, modelis 565a, cena rbļ. 10,90. Kombinē krūšu daļa izstrādāta pēc speciālas konstrukcijas ar oderi.

Из полифильного капрона № 200 фабрика разработала непрозрачное полотно и выпускает женские комбинации и гарнитурные гладкие и набивные с отделкой в основном богатыми кружевами с машин «Барфус». Гарнитурные женские артикул 987 — 4 модели по цене от 10,66 до 12,54 руб.

Комбинация артикул 1026 — три модели по цене от 9,05 до 10,50 руб.

На странице 14 верхний снимок — гарнитур арт. 987/8, модель 768 — цена 12,48 руб. с элегантной набивкой в серо-голубых тонах под девизом «Латвия».

Нижний снимок комбинация артикул 1026/20, модель 565-а, цена 10,90 руб. Лиф комбинации на подкладке сложной конструкции.

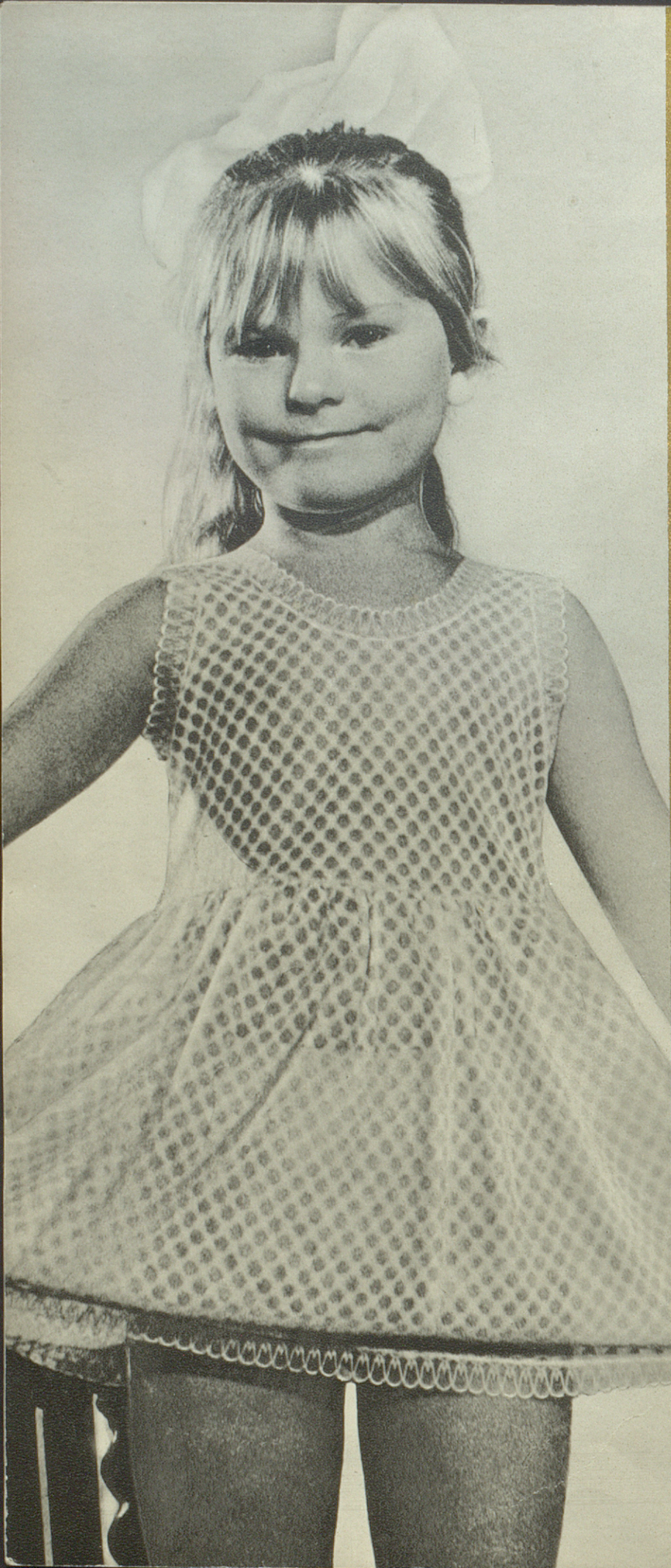
Комбинация богато отделана кружевами.



15. lappusē musturota auduma veļas komplekts 987/12, modelis 563, cena 13,30 rbļ. Fabrikas «Rīgas audums» drukātie audumi modernos pastēļu toņos, lieliem zīmējumiem.

На странице 15 набивной гарнитур 987/12, модель 563, цена 13,30 руб. Набивка фабрики «Ригас аудумс» модного крупного рисунка в пастельных тонах.





**BĒRNU VEĻA**



Bērnu veļas plānojamā sortimentā ņemti vērā visi izmēri bērniem no 3 līdz 16 gadiem.

To skaitā komplekti 30.—36. lielumam. Artikuls 1475 — 2 modeļi, cena rbļ. 3,63 — 4,14.

Artikuls 1466 — 2 modeļi 34. — 42. lielumam, cena rbļ. 5,05 — 7,45.

Bērnu kombinē artikuls 1482 — 4 modeļi, cena rbļ. 2,65 — 4,90.

Bērnu krekli, artikuls 1416 — 2 modeļi, cena rbļ. 2,10 — 3,40.

Bez tam fabrika izlaiž greznus bērnu veļas komplektus ar bagātīgu apdari — artikuls 5961, modelis 569.

Bikses — artikuls 1393, modelis 611.

В плановом выпуске детского ассортимента учтены все возрасты — от 3 до 16 лет.

В его числе гарнитуры от 30 до 36 размера, артикула 1475 — 2 модели по цене от 3,63 до 4,14 руб.

Артикул 1466 — 2 модели 34—42 размеров по цене от 5,05 до 7,47 руб.

Комбинации детские, артикул 1482 — четыре модели по цене от 2,65 до 4,90 руб.

Сорочки детские, артикул 1416 — 2 модели по цене от 2,10 до 3,40 руб.

Кроме того выпускаются детские нарядные гарнитуры артикул 5961 модель 569.

Панталоны артикул 1393 модель 611.

## ДЕТЯМ

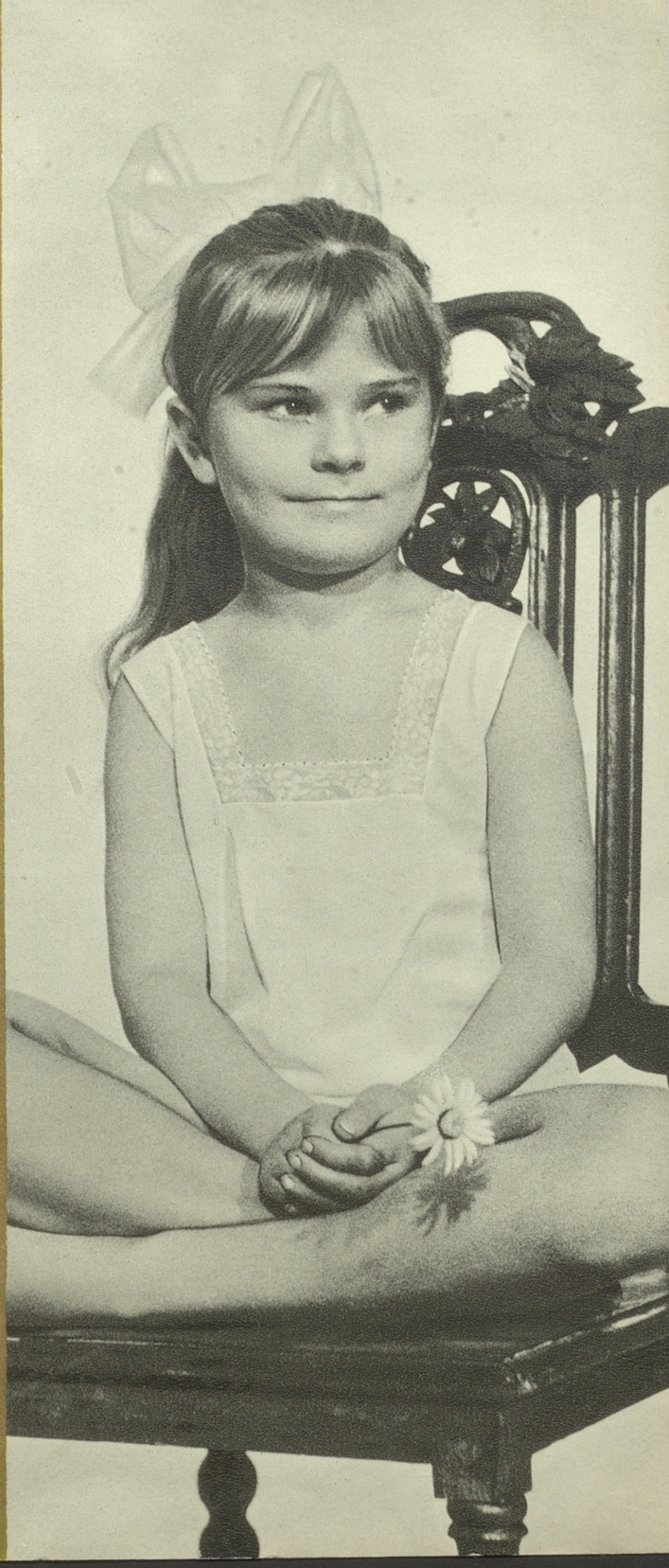
16. lappusē bērnu veļas komplekts, — artikuls 5961, modelis 569, cena rbļ. 5,25. — Tas domāts svētkiem.

17. lappusē bērnu veļas komplekts, artikuls 1475/7, modelis 791, cena rbļ. 3,96.

На странице 16 гарнитур детский, артикул 5961, модель 569, цена 5,25 руб. — Это на праздник!

На странице 17 — гарнитур детский, артикул 1475/7, модель 791, цена 3,96 руб.

Vīļa Lāča Latv. PSR  
Veļsts bibliotēka  
66—40.683





Agrāk fabrika ražoja sieviešu blūzes no auduma, kurš bija adīts no kaprona ar mākslīgo zīdu, kam nebija pietiekoša pircēju pieprasījuma. To vietā fabrika piedāvā kleitas — modelis 766. Aptuvenā cena rbļ. 15,50.

Sieviešu kleita no mākslīgā zīda uz kaprona pamata, sportveida piegriezumā, košās krāsās.

Ceram, ka kleita būs neaizstājama tualetes daļa atvaļinājumā, izbraukumā ārpus pilsētas.

В течение ряда лет фабрика выпускала женские блузки из полотна сочетания капрона и вискозы, которые пользовались недостаточным спросом покупателей.

Взамен части этого ассортимента фабрика предлагает модель платья 766. Ориентировочная цена 15,50 руб.

Женское платье из вискозного полотна на капроновой основе спортивного покроя, ярких расцветок.

Надеемся, платье будет незаменимой частью туалета в отпуске, в загородной поездке!

[0.10]

Sieviešu jaka — artikuls 5709, modelis 806, cena rbl. 14,00. Izgatavota no uzkārstā lavsāna auduma, kas aizstās Jums dārgu vilnas izstrādājumu.

Жакет женский, артикул 5709, модель 806, цена 14.00 руб., изготовленный из начесного лавсанового полотна, заменит Вам дорогую шерстяную вещь.



LATVIJAS NACIŅĀLĀ BIBLIOTĒKA  
0320012971



Отпечатано на фабрике глубокой печати и полиграфических красок г. Рига Баусная дорога 31  
ЯТ 14975 Тираж 5000. Заназ № 33